

Te omnes Sancti et Electi * toto corde concelebrant.	Thee all the Saints and the Elect acknowledge with all their heart.
Te per orbem terrarum * sancta confitetur Ecclesia.	Thee the holy Church throughout all the world proclaims
Matrem * immensæ charitatis,	Mother of boundless charity,
Venerandum Te veram Dei Genitricem * et Immaculatam semper Virginem.	Thou art the True Mother of God and ever Virgin Immaculate the object of the Church's devotion.
Tu ad liberandum omne genus humanaum, * Filium Dei in uterum suscepisti.	Thou to deliver all mankind received the Son of God into thy womb.
Per Te, contrito capite serpentis, * aperta sunt fidelibus regna cælorum.	Through thee, the Serpent's head once crushed, the Kingdom of Heaven was opened to all the faithful.
Tu ad dexteram Filii sedes, * in gloria Patris.	Thou art seated at the right hand of the Son in the glory of the Father.
Tu ipsum nobis redde propitium, * quem ad judicandum nos credimus esse venturum.	Thou make Him look favorably upon us, Who shall come to be our judge according to our faith.
Tu, pia, quæsumus, famulis tuis subveni, * quos Filius tuus pretioso sanguine redimit.	Thou, who art so good, we beg thee to come to help thy servants, redeemed by the Precious Blood of thy Son.
Æterna fac cum Sanctis ejus * in Gloria numerari.	Make them to be numbered with the saints in glory everlasting.
Salvum fac populum tuum, * Domina, et benedic hæreditati tuæ.	Save thy people O Sovereign Lady and bless thy heritage.
Et rege nos, * et custodi nos in æternum.	Govern us and keep us for eternity.
Per singulos dies * benedicimus te.	Through all the days of our life we bless thee.
Et laudamus nomen tuum is sæculum, * et in sæculum sæculi.	And we praise thy Name for ever, and for world without end.
Dignare, Virgo potens, * sine peccato nos semper custodire.	Vouchsafe, most powerful Virgin, to keep us always without sin.
Miserere nostri, Virgo Clemens, * Miserere nostri.	Have pity on us most clement Virgin, have pity on us.
Fiat misericordia tua magna nobiscum, * quia in Te confidimus.	Let thy great Mercy light upon us who place our trust in thee.
In Te, Maria, speravi, non confundar in æternum.	In thee, Mary, have I hoped let me not be confounded for all eternity.
Amen.	Amen.

